Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses

Band: 108 (1982)

Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Neu bei K+VV Dübel-Programm Mächtle®



Nouveau chez K+W

Programme de chevilles d'ancrage Mächtle Demandez svpl. notre documentation

et le prix-courant.

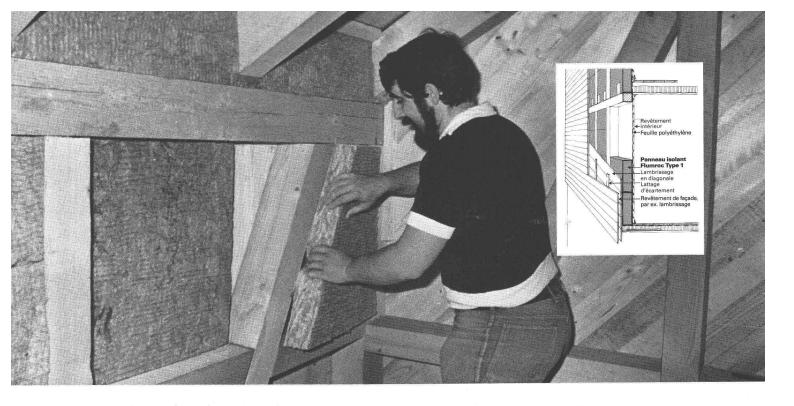
Nous offrons des conditions favorables. Notre spécialiste en visserie, M. Ch. Lambrigger résoudra vos problèmes techniques. Verlangen Sie bitte unsere
Dokumentation und die Preisliste.
Wir bieten interessante
Verkaufskonditionen.
Bei Verankerungsproblemen fragen Sie

Herrn Ch. Lambrigger, er wird Sie gerne beraten!

Représentation générale pour la Suisse Generalvertretung für die Schweiz

KIENER+WITTLIN AG BERN

3052 Zollikofen, Telefon 031 86 11 11, Telex 32 564 kiwiz

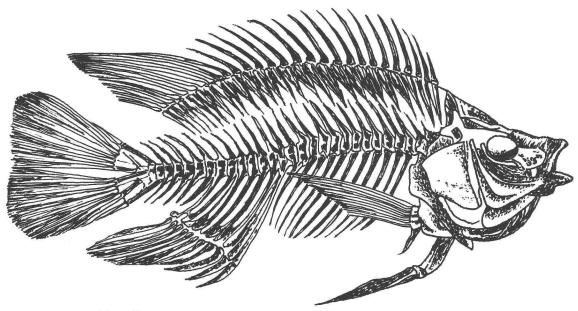


Panneaux isolants Flumroc Type 1 pour une isolation thermique parfaite dans les constructions en bois.

Ce type de construction ne permettant pas d'emmagasiner la chaleur comme le fait un mur massif, il convient donc de réaliser une isolation thermique efficace. Les panneaux isolants Flumroc Type 1 épousent parfaitement chaque mouvement du bois, empêchant ainsi toute formation de ponts thermiques. Par ailleurs, ils assurent dans la construction en bois une protection préventive contre l'incendie et constituent également une excellente isolation acoustique.

Ce qui est tiré de la pierre est durable comme la pierre. C'est pourquoi les produits isolants Flumroc sont en laine de pierre. Plus de 25 produits différents en diverses dimensions permettent une isolation optimale et rationnelle de chaque élément de construction, à l'intérieur comme à l'extérieur et de la cave au grenier.





A chaque corps son ossature. Grâce aux profilés PHS, des charpentes élégantes, légères et rationnelles.

Avantages des profilés RHS laminés à chaud:

- esthétique des profilés fermés
- nombreuses dimensions et épaisseurs, dans les qualités d'acier FE 430 C et FE 510 D
- stabilité et résistance élevée aux distorsions, pour un poids extrêmement léger
- économies et gain de temps dans la planification et l'exécution des travaux.

Importateur général:

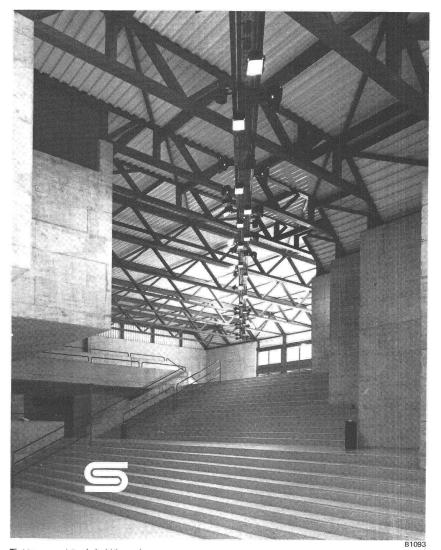
Jansen SA, 9463 Oberriet SG 071 78 01 11

Centrale de vente pour la Suisse romande:

Notz SA, Sidérurgie, 2501 Bienne 032 25 11 25

Dépositaires:

Debrunner AG, 9014 St. Gallen 071 29 11 51/61 Debrunner AG, 4402 Frenkendorf 061 94 40 44 Debrunner SA, 6500 Bellinzona 092 25 03 11 Debrunner + Francillon SA, 1002 Lausanne 021 35 11 61 Kiener + Wittlin AG, 3052 Zollikofen 031 86 11 11 Kiener + Wittlin AG, 3952 Susten 027 63 15 25 Kindlimann AG, 9500 Wil 073 25 11 11 Pestalozzi + Co. AG, 8953 Dietikon 01 743 21 11 Stocker + Co., 6002 Luzern 041 24 33 66 Tavelli, Noverraz SA, 1211 Genève 022 32 90 20



Théâtre municipal de Winterthour

L'exemple typique d'une charpente

métallique Geilinger:

La charpente métallique reste la meilleure solution à bien des problèmes de construction: l'économie et l'adaptabilité sont des arguments de poids!

En tant que charpentier métallique, Geilinger vous fait profiter de l'expérience de plusiers générations, dans les grands ouvrages. Les charpentes Geilinger sont soigneusement étudiées, fabriquées dans nos ateliers modernes d'Yvonand et de Bülach, et posées par nos monteurs expérimentés, aussi bien en Suisse qu'à l'étranger. Une charpente Geilinger vous assure la qualité, fruit de l'expérience et d'une connaissance professionnelle approfondie.

Confédération Centre Genève

Maître d'ouvrage: Architecte: Ingénieur:

Union de Banques Suisses/Société de Banque Suisse Favre et Guth Arch. Associés SA, Genève

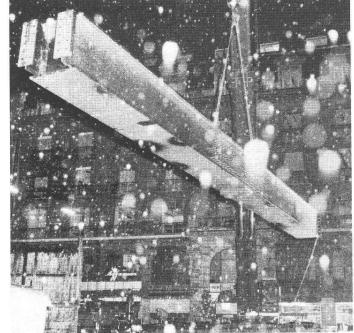
SGI/Yves Polak, Genève Entreprise générale: Karl Steiner SA, Genève

Caractéristiques:

poutre-caisson, longueur 15 m, poids 18 t, charges ponctuelles atteignant 1300 t, montage de nuit à 20 m du bord de la fouille avec une grue de 230 t.

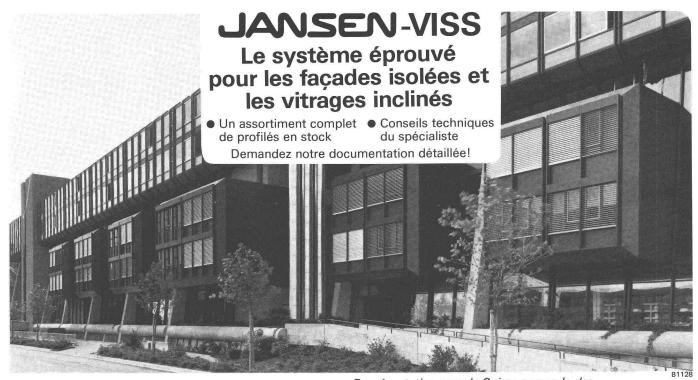
Entreprise d'ingénierie

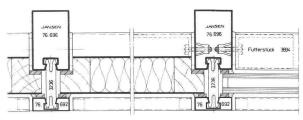
et de constructions métalliques



Tél. 024 31 17 31, Télex 457 171

Basel, Bern, Bülach, Geilinger SA Elgg, Menziken, St. Gallen, 1462 Yvonand, Ch. des Cerisiers Winterthur, Yvonand, Zurich





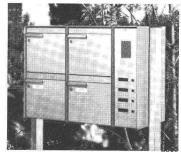
Représentation pour la Suisse romande des profilés JANSEN: Metallica SA, 1002 Lausanne Case postale 3293 Téléphone 021/37 55 81

Metallica SA 1002 Lausanne



Autres distributeurs et centres d'assistance à Bâle, Berne, Lugano, Lucerne, Saint Gall, Zurich





Eléments de construction norm. Pour n'avoir plus à se soucier des petits détails.

En toute quiétude, laissez ce soin au spécialiste en éléments normalisés. En faisant appel à notre gamme étendue. Notamment pour ce qui touche à des objets spéciaux tels que boîtes à lettres, soupiraux, tablettes de fenêtre, grilles caillebotis ou portes en acier.



Qualité dans le moindre détail

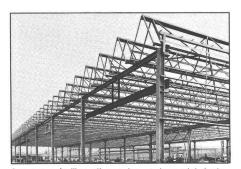
Constructions métalliques - Eléments de construction 22, route de la Maladière - 1022 Chavannes-Lausanne - Tél. 021/35 07 12 - Siège à: 8304 Wallisellen



TECHNICITE • QUALITE • SERVICES

Par de nombreuses et spectaculaires réalisations en Suisse et à l'étranger, zwahlen & mayr sa a su imposer à sa clientèle le portrait d'une entreprise de constructions métalliques dynamique, à la pointe du progrès technique.

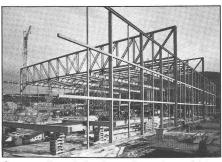
zwahlen & mayr sa propose des solutions originales et économiques dans tous les domaines de ses programmes d'activités. L'entreprise dispose à Aigle d'installations modernes de production largement automati-



Structure métallique d'une usine toiture mini-shed -

sées. Elle est ainsi toujours à même de livrer dans des délais courts des fournitures importantes et de haute qualité.

zwahlen & mayr sa est en mesure de procéder aux montages les plus délicats dans n'importe quelle partie du monde grâce à sa collaboration permanente avec Giovanola Frères SA, qui possède une grande expérience et des moyens d'action efficaces dans ce domaine.



Ossature d'une halle de stockage de matériel et

Programmes d'activité

Constructions métalliques

- ponts-routes et ponts-rails, ponts démontables
- bâtiments industriels, adminis-tratifs, centres commerciaux, écoles, installations sportives, hangars d'avions. entrepôts de stockage, parkings
- mâts et pylônes

Division inoxydable

tubes soudés en aciers inoxydables pour usages généraux et spéciaux

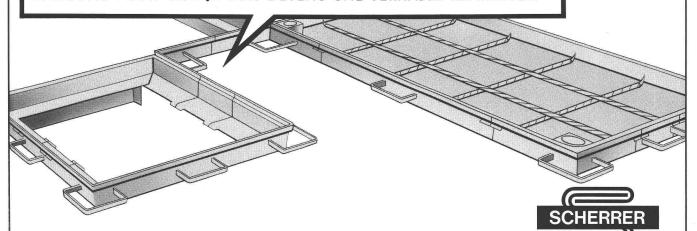


zwahlen & mayr sa

Société d'études et de constructions métalliques CH-1860 Aigle/VD — Tél. 025/261991 — Télex 456109

B996

"MA CONCEPTION EST SI ASTUCIEUSE QUE M'UTILISER EST AUSSI SIMPLE QU'UN JEU DE CONSTRUCTION POUR ENFANTS. JE PEUX ÊTRE ASSEMBLÉ EN TOUS SENS. CHAQUE COUVERCLE CORRESPOND À CHAQUE CADRE ET PEUT SUPPORTER UNE CHARGE DE 5 TONNES. RIEN D'ÉTONNANT À CE QUE L'ON FASSE SI SOUVENT APPEL À MOI AU POINT QUE JE SUIS DEVENU UNE VÉRITABLE RÉFÉRENCE.»



Jakob Scherrer Fils SA Allmendstrasse 7 8059 Zurich 2 Téléphone 01 202 79 80 Ferblanterie pour le bâtiment et l'industrie CUPOLUX coupoles translucides CUPOLUX voûtes lumineuses Aérateurs

COUVRE-REGARDS ET COUVRE-CANIVEAUX DE SCHERRER. L'EXPÉRIENCE EN PLUS. statiques SCHERRER Produits en plomb



le réseau câblé est prêt à l'accueillir.

En télévision, l'avenir a commencé avec la plus extraordinaire révolution de l'histoire des télécommunications que nous sommes en train de vivre.

La télédistribution par réseaux câblés s'est d'ores et déjà imposée comme le moyen technique le plus avancé, le plus fiable, le plus rationnel qui soit pour la diffusion de programmes de télévision. C'est également le seul prêt

à s'adapter instantanément aux prodigieux développements qui s'annoncent. Avec une seule antenne pour desservir un ensemble résidentiel aussi bien qu'une grande ville, le réseau câblé offre à ses abonnés: un choix de programmes pratiquement illimité; une qualité d'image parfaite, sans aucune perturbation (ainsi que les programmes radio en OUC), une fiabilité éprouvée.

Demain, il s'adaptera instantanément pour accueillir vos programmes de télévision locale, la TV «à la carte», et les diffusions directes par satellites.

CODITEL, pionnier de la télévision par câble étudie, réalise, exploite, gère et entretient tous réseaux de télédistribution. Ses ingénieurs-conseils sont à votre disposition:

B803

A Genève: CODITEL S.A. 16, rue Le Corbusier Case postale 247 1211 Genève 17 Tél 022/46 62 01 /47 66 44

CODITEL, PIONNIER DE L'AVENIR

A La Chaux-de-Fonds: CODITEL S.A. 53, rue Léopold-Robert 2301 La Chaux-de-Fonds TAI 039/22 27 33



Avantages du vernis thermodurcissable GLASIT:

- Protection contre la corrosion de haut niveau de qualité
- Résistance extraordinaire envers les intempéries et la lumière
- Multiples coloris
- Longue durée de service
- Adhérence impeccable
- Surface très fine et très lisse
- Haute résistance aux égratignures et à l'abrasion
- Nettoyage des surfaces sans problèmes



8134 Adliswil Téléphone 01/7107676

Coupon

Je ne veux pas de dégats de corrosion

- ☐ Je m'intéresse à votre documentation détaillée
- ☐ Conseil désiré

Nom:

Rue:

Compétent:

No. postal/lieu:

A propos de canaux:

du temps de Venise et d'Amsterdam nous n'existions pas encore.

Vous trouverez par contre aujourd'hui nos éléments utilisés partout. Comme canaux dans les installations de chauffage à distance, pour l'écoulement des eaux, comme rigoles de route, pour l'assainissement.

Des éléments bien conçus, des systèmes rationnels – avec couvercle ou grille – qui indiquent le bon chemin à tous les débits jusqu'au plus petit filet d'eau. Ceci dans les délais les plus brefs, mais pour une durée considérable; car nous livrons de stock. Rapidement. L'idéal pour tous les projets moins importants que Venise ou Amsterdam.



Favre & Cie SA, Fabrique de produits en béton, 1897 Bouveret, tél. 025-81 23 31 Usines à: 8304 Wallisellen, tél. 01-830 2011, 5236 Remigen, tél. 056-4410 90, 4658 Däniken, tél. 062-651717, 2542 Pieterlen, tél. 032-8715 34

LA CONCORDE

Photocomposition

- langues européennes
- mathématiques
- conversion de tous supports de données

Offset à feuilles

Formules en continu

6, chemin des Croisettes 1066 Epalinges

Adresse postale:

Case 330, 1010 Lausanne **Téléphone** 021/33 31 41 **Télex** 26579 ilce ch



FEUILLES PARE-ÉCLATS POUR SURFACES VITRÉES



RISO-SAFETY

Sécurité invisible

Munie d'une matière adhésive hautement active, RISO-SAFETY s'applique sur le côté interne des surfaces vitrées existantes.

- Sécurité sur vitres simples
- Attaques terroristes
- Explosions industrielles

SCHWEIZER et Cie 19, rue Ancienne 1

1227 Carouge

Téléphone (022) 43 68 68

B938

SCHICHTEX ELEMENTS DE TOITURE ZE MITEX

Légers et rigides,
supportant jusqu'à 600 kp/m²
de charge utile,
poids propre minime,
soit 30/45/kg/m².
Pouvoir calorifuge élevé et excellente
absorption acoustique.
Sous-face terminée.

Bau + Industriebedarf AG

4104 Oberwil / BL Tel. 061 30 40 30

896



en position de tête

«Ingénieurs et architectes suisses» I un support publicitaire de haut niveau!

Nous désirons entrer en contact avec des

Bureaux d'ingénieurs et d'architectes, propriétaires, gérances

ayant une expérience dans le domaine de la

rénovation des bâtiments

ou dans la réalisation de

maisons à basse consommation d'énergie

Nous sommes ouverts à tout échange d'information. Les données fournies feront l'objet d'une rémunération en rapport avec le temps que vous consacrerez à leur obtention.

S'adresser à:

Centre universitaire d'étude des problèmes de l'énergie, Université de Genève, 20, rue de l'Ecole de Médecine, 1211 Genève 4, tél. 022/28 20 55, int. 24.



Ce symbole international indique l'accès possible aux handicapés en chaise roulante ou ne se déplaçant qu'avec peine, lorsqu'il est apposé sur des bâtiments publics, hôtels, restaurants, théâtres, magasins, places de parc, moyens de transport public, etc.

La question des barrières architecturales est loin d'être nouvelle. Les expériences faites dans le canton de Vaud et dans d'autres cantons nous persuadent que nous assistons à un mouvement irréversible qu'il serait finalement peu humain et vain de vouloir empêcher.

La commission vaudoise pour la suppression des barrières architecturales, créée il y a plus de dix ans, a pour but de sensibiliser la population aux obstacles qui s'opposent au libre déplacement de chacun dans le domaine construit; en outre, elle met tout en œuvre pour que les constructions soient désormais dépourvues de barrières architecturales.

Administration: PRO INFIRMIS 11, rue Pichard – Case postale 3546 1002 Lausanne – Tél. (021) 23 37 37



SERVICES INDUSTRIELS DE GENEVE

En vue de remplacer le titulaire actuel appelé prochainement à faire valoir ses droits à la retraite, les Services industriels de Genève ouvrent une inscription publique en vue de repourvoir le poste de

directeur du service de l'électricité

Les candidats doivent répondre aux conditions suivantes:

- être citoyen suisse;
- posséder le diplôme de l'Ecole polytechnique fédérale d'ingénieur électricien;
- être apte à diriger et à coordonner l'activité d'un important service dans le cadre d'une entreprise publique;
- avoir les compétences voulues pour dominer tous les problèmes dans les domaines technique, administratif et financier:
- avoir l'autorité, le doigté voulu et le sens de l'équipe pour faire régner un esprit de parfaite collaboration à tous les niveaux.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, indiquant les prétentions du candidat, devront être adressées sous pli fermé portant la mention «Inscription direction électricité» à M. le président des Services industriels de Genève, case postale 272, 1211 Genève 11.

Dernier délai de réponse: samedi 23 octobre 1982.

Au nom des Services industriels de Genève: Le Secrétaire général: Le Président:

R. Ulmann

J. Ducret

Ingénieur civil EPFL

12 ans de pratique, cherche emploi stable et activité indépendante en géotechnique ou hydraulique. Préférences pour recherche, développements, analyses.

Disponible printemps ou été 1983.

Réponses sous chiffre IAS 318, IVA SA, Beaulieu 19, 1004 Lausanne.

Cherche nouvelle situation

Suisse, marié, enfants. Expérience: bureau d'études: béton armé et construction métallique; entreprise: gros œuvre, préfabrication et traditionnel; entreprise générale: gestion technique et financière, promotion immobilière. Recherche: coordination et gestion de projets, de chantiers, relations avec maîtres d'ouvrages, mandataires, entreprises. Pour: bureau d'engineering, entreprise, société de service, etc. Faire offres sous chiffre IAS 319. IVA SA. Beaulieu 19. 1004 Lausanne.



Ingénieur-mécanicien EPFZ-SIA

diplômé en organisation industrielle; langue maternelle: français; parlant couramment l'allemand, bonnes notions d'anglais; nombreuses années d'expérience en fabrication de petites pièces en grandes séries et en conduite d'entreprise,

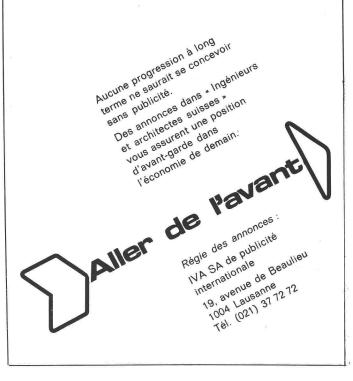
cherche

une activité dans les domaines suivants:

- gestion de fabrication;
- promotion technico-commerciale pour un produit technique;
- adjoint de direction;
- conseiller en économie d'énergie.

Suivant les cas, une participation financière pourra être envisagée.

Faire offres sous chiffre IAS 320, IVA SA, Beaulieu 19, 1004 Lausanne.



En surface,...

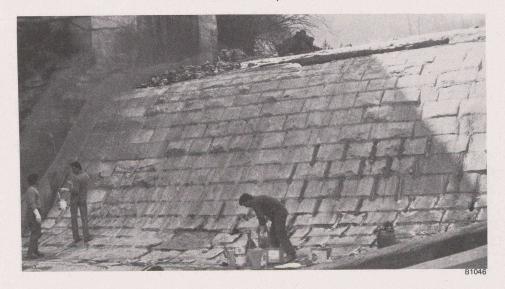
tous les revêtements se ressemblent.

Que nous appliquions un revêtement synthétique, ou autre, dans une piscine ou une fromagerie, dans un canal d'écoulement ou sur le sol d'un laboratoire, une seule chose compte:

le revêtement doit résister!

Mais résister à quoi?
C'est là que se situe tout le problème!
Aux acides – aux alcalis – à la pression –
à l'eau chaude ou froide – les exigences sont nombreuses.

C'est pourquoi nous disposons d'un important laboratoire qui nous a permis d'acquérir une grande expérience en matière de revêtements. Pour les questions de traitements de surface, nous travaillons en profondeur!





Isolation des bâtiments:

Le plus grand nom devient plus court:

ISOVER

Prononcez ISO-VERRE comme dans «laine de verre».

Tout simplement.

ISOVER: la nouvelle marque des spécialités «laine de verre» ISOVER-VETROFLEX. Lorsqu'il est question d'isolation thermique ou phonique, un nom vient immédiatement à l'esprit des professionnels du bâtiment: ISOVER-VETROFLEX. Il y a en effet en Suisse plus de logements et bâtiments isolés avec ISOVER-VETROFLEX qu'avec aucun autre

Et pour qu'il en reste ainsi, nous avons récemment doublé la capacité de notre usine de Lucens (Vaud) et amélioré les performances techniques de nos installations.

C'est aussi l'occasion de simplifier notre marque. Ainsi, les produits que vous connaissiez sous le nom d'ISOVER-VETROFLEX s'appellent maintenant ISOVER.

Tout simplement.

Notre marque a donc changé.
Ce qui demeure, c'est notre
volonté de qualité, notre
résolution de continuer à
toujours vous offrir
ce qu'il y a de mieux sur

produit isolant.

COQUILLES En fibres de verre concentriques pour l'isolation thermique des tuyauteries d'eau chaude et de vapeur.

à la compression.

LURO Panneau isolant en laine de verre constituée de fibres

lourdes, offrant une forte résistance

PS 81 Panneau de fibres de verre fines pour une meilleure isolation phonique des bruits d'impact.

ROLLALU Feutre composé de laine de verre avec une face revêtue d'un pare-vapeur constitué d'un alu-kraft renforcé grille de verre, avec languettes latérales. **PB** Panneau en laine de verre semi-rigide ou rigide pour les applications non comprimées.

IBR Feutre composé de laine de verre liée par une résine synthétique, avec une face revêtue de papier kraft formant pare-vapeur.

ISOVER

La nouvelle marque des spécialités «laine de verre» ISOVER-VETROFLEX

Produits suisses de qualité pour l'isolation thermique et phonique.

B1123 021

le marché.

FIBRIVER: 1522 Lucens - 1001 Lausanne, ch. de Mornex 3